



vanitec^{MB INC.}

MOBILIER DE SALLE DE BAIN
BATHROOM FURNITURE

Guide d'installation Installation Guide

MALIBU Mobilier / Furniture

Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains. Nous espérons que leurs avantages fonctionnels et esthétiques sauront vous rendre la vie agréable.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de débiller soigneusement toutes les composantes afin de vous assurer que le matériel est en bonne condition, qu'il est de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande.

Vous trouverez ci-joint notre GARANTIE LIMITÉE. Nous vous recommandons de la lire attentivement.

Félicitations pour votre excellent achat.

Dear customer,

Thank you for having chosen our product for your bathroom. We hope you will appreciate all the functional and aesthetic advantages of our bathroom furniture.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack all the components to make sure that it is in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order.

Our LIMITED WARRANTY is also included. Please read it carefully.

Congratulations, and enjoy!

AVERTISSEMENT

Même si nous effectuons un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant de les expédier, nous vous recommandons d'examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant de procéder à l'installation.

Si vous identifiez un problème, N'INSTALLEZ PAS LE PRODUIT. Vanitec ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, Vanitec ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel pouvant survenir lors de l'installation.

ATTENTION

Each Vanitec product undergoes a thorough quality control before shipping; however, we recommend that you inspect your product with great attention before installation as damage can occur during transport, especially with mirrors.

If you see a problem, DO NOT INSTALL THE PRODUCT. Vanitec will not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drill holes, screws, sawing, etc. Vanitec will not be held responsible for damages occurring during installation.

TABLE DES MATIÈRES

AVANT DE DÉBUTER

A. Outils requis	3
B. Matériel requis	3
C. Vérification des produits	3
D. Manipulation des miroirs et pharmacies	3
E. Électricité et plomberie	4
F. Préparation des murs	5
G. Hauteur du mobilier et des barres de soutien	5

ÉTAPES D'INSTALLATION

1. Pharmacie : Fixation de la barre de soutien en Z ..	6
2. L'accès électrique de la pharmacie principale	6
3. Installation de la pharmacie principale	6
4. Installation de la pharmacie prolongée s'il y a lieu	6
5. Meuble-lavabo - barre galvanisée en L	7
6. Enlever le tiroir du meuble-lavabo	8
7. Installation du meuble-lavabo et de la lingerie ...	7
8. Installation de meuble d'appoint	8
9. Application du silicone	8

ENTRETIEN	9
-----------------	---

GARANTIE	10
----------------	----

CONTENTS

BEFORE YOU START

A. Required tools	3
B. Required material	3
C. Product inspection	3
D. Handling of medicine cabinets and mirrors	3
E. Electricity & plumbing	4
F. Wall preparation	5
G. Height : furniture and support bracket	5

INSTALLATION STEPS

1. Medicine cabinet: Fastening the Z-shaped support bracket	6
2. Electric access of the medicine cabinet lighting	6
3. Installing main medicine cabinet	6
4. Installing extended medicine cabinet if applicable . .	6
5. Vanity: installing L-shaped support bracket	7
6. Removing the sink base drawer	8
7. Installing the sink base and the linen cabinet	7
8. Installing the vanity extension cabinet	8
9. Application of silicone sealant	8

MAINTENANCE	9
-------------------	---

WARRANTY	10
----------------	----

UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

La qualité des matériaux et de la fabrication du mobilier exige une compétence particulière lors de l'installation. Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. À défaut, vous devrez composer avec les adaptations et les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher de la salle de bains qui recevra le mobilier. C'est aussi la responsabilité du client de s'assurer que la plomberie et les sorties électriques soient prêtes **avant** l'installation du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

USE A PROFESSIONAL INSTALLER

The quality of materials and manufacturing of your bathroom furniture requires special care during installation. In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. If the customer chooses otherwise, he must be prepared to deal with normal adaptations and variations in size, generally admitted by the furniture industry.

*In all cases, the customer is responsible for adequately preparing the floor and walls of the bathroom where the furniture is to be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the plumbing and electrical preparation are made **before** installation of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.*

AVANT DE DÉBUTER

A. OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer
- Crayon de mine
- Niveau de 24" - 48"
- Perceuse
- Mèche de 1/4"
- Scie de trou 3/4" et 2"

B. MATÉRIEL REQUIS

À l'intérieur du mobilier vous trouverez :

- Les vis pour l'installation incluant des ancrages à gypse.
- Des cache-vis.
- Des cache-trous de tablettes pour les tablettes ajustables
- Des barres de soutien en aluminium pour modules suspendus au mur.

Vous devez fournir le matériel suivant :

- Scellant au silicone clair de marque

C. VÉRIFICATION DES PRODUITS

Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chaque produit afin de connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez la quincaillerie d'installation.

D. MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES

Déposez les miroirs sur un tapis durant l'installation. Attendez la fin de l'installation pour enlever les protecteurs.

Vérifiez-les attentivement avant de les installer. S'il y a un problème, n'installez pas les miroirs, car Vanitec ne sera pas responsable une fois les miroirs installés.

BEFORE YOU START

A. REQUIRED TOOLS

- Measuring tape
- Pencil
- 24" - 48" level
- Drill
- 1/4" drill bit
- 3/4" and 2" hole saw

B. REQUIRED MATERIAL

You will find with the furniture:

- Screws necessary to the installation including gypsum anchors.
- Screws caps.
- Aluminum support brackets for wall mounting

You will have to provide the following material:

- Clear Bathroom Silicone Sealant

C. PRODUCTS INSPECTION

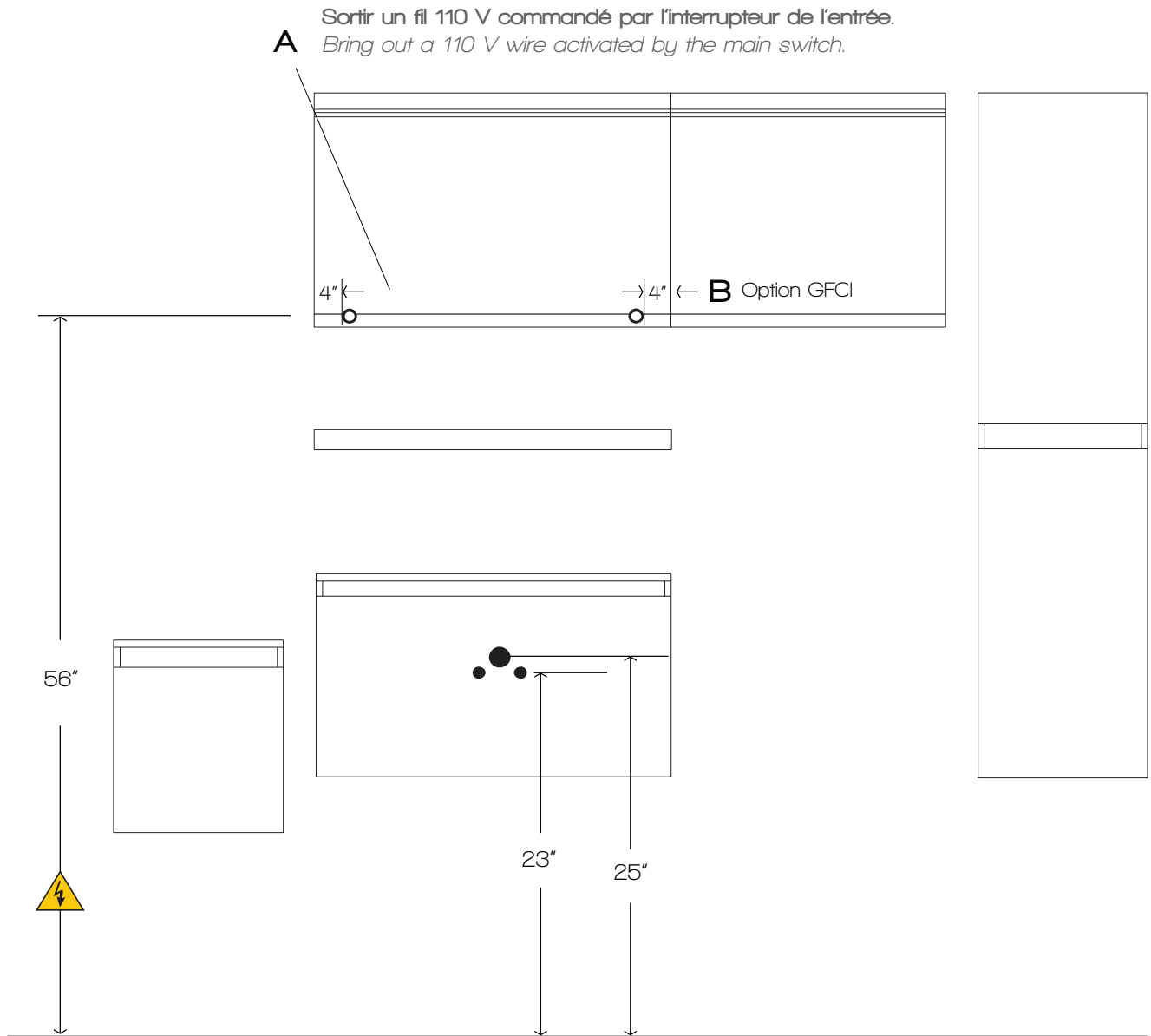
Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors conform with the order you placed.

Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarize yourself with the installation hardware.

D. HANDLING OF MIRROR CABINETS AND MIRRORS

Lay mirrors on a clean and safe area when installing. Remove protective corners only once the installation is completed.

Carefully inspect all main mirrors before you install them. If you see a problem, do not install them. Vanitec will not be held responsible once main mirrors have been installed.



A. Unité d'éclairage (incluse)

La sortie de fil 110V pour l'éclairage principal à DEL doit être raccordée à l'interrupteur de l'entrée.

Accessoires optionnels

B. Option GFCI

Sortir un fil 110V tel qu'indiqué.

A. Lighting unit (included)

The electrical 110V outlet for the main LED lighting must be connected to the main switch.

Optional accessories

B. GFCI Option

Bring out a 110V wire as shown.

F. PRÉPARATION DU MUR

Le comptoir est monté sur un bâti de bois massif qui doit être vissé aux montants de bois, en s'assurant que ces derniers soient solides. Pour assurer une fixation robuste de votre meuble suspendu :



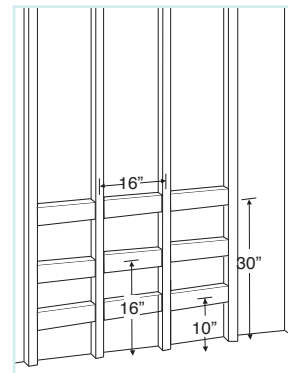
1. La distance entre les montants ne doit pas être de plus de 16".
2. Si les montants sont en métal, ils doivent être renforcés avec des montants de bois (2" x 3") fixés à la verticale à l'intérieur des montants de métal.
3. Un renforcement en bois 2" x 6" doit être placé entre les montants à une hauteur de 10", 16" et 30" centre. S'assurer de couvrir toute la largeur du meuble.

F. WALL PREPARATION

Because the Malibu collection is designed to be suspended, the countertop is mounted on a solid frame that must be screwed to wooden studs. Therefore, please follow these recommendations:

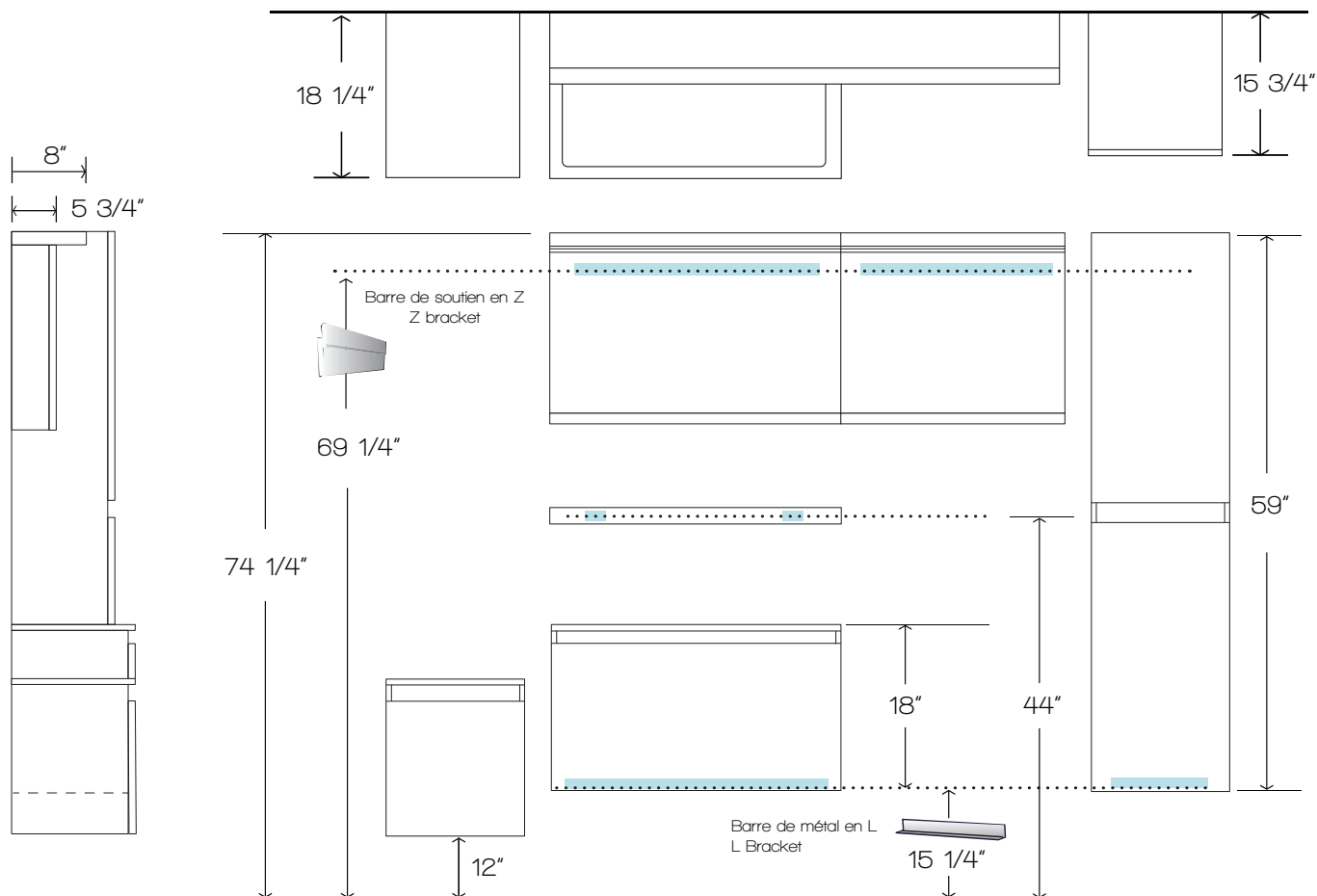


1. The distance between studs should not be more than 16".
2. Metal studs must be reinforced vertically with wood studs (2" x 3") mounted on the inside of the metal studs.
3. A 2" x 6" wood reinforcement must be mounted horizontally between the studs at a height of 10", 16" and 30" on center. The reinforcement must extend the width of the vanity.

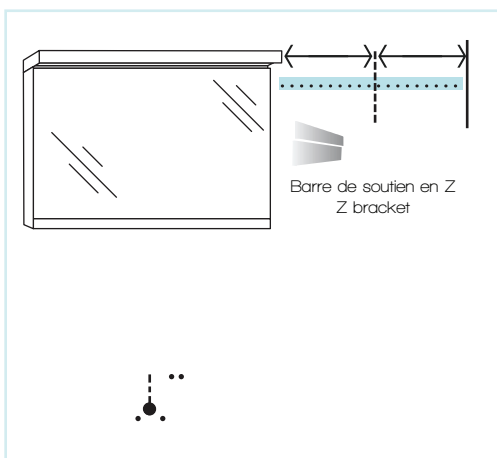
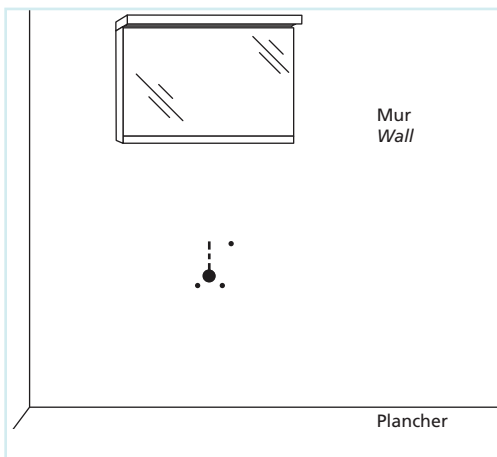
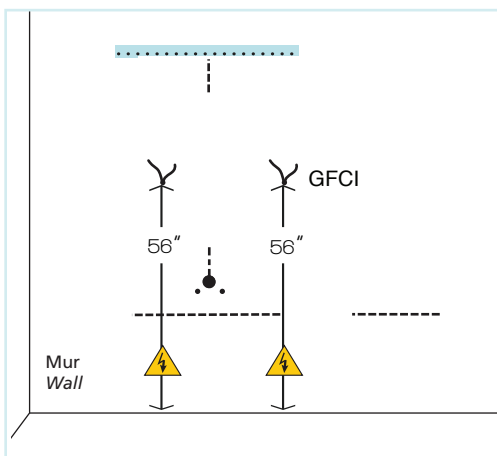
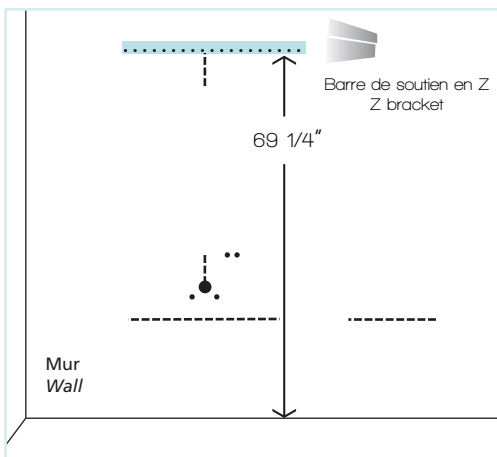


G. POSITIONNEMENT DU MOBILIER ET DES BARRES DE SOUTIEN

G. FURNITURE AND SUPPORT BRACKET PLACEMENT



PHARMACIE PRINCIPALE MAIN MEDICINE CABINET



1. **Fixation de la barre de soutien d'aluminium en "Z".**
Tracez une ligne à l'horizontale au niveau à 69 1/4" du plancher et une autre à la verticale pour indiquer le centre du lavabo. Retirez la barre de soutien d'aluminium de derrière la pharmacie et indiquez-en le centre. Alignez le bas de la barre de soutien à la ligne horizontale, centrez, puis vissez au mur avec les vis 1 1/4" fournies, vis-à-vis les emprises détectées. Utilisez les ancrages fournis, si aucune emprise.

1. **Fastening the Z-shaped aluminium support bracket for main medicine cabinet.**

Draw a level horizontal line 69 1/4" above the floor, and a vertical line to indicate the centre of the sink. Remove the Z-shaped bracket from the back of the medicine cabinet and mark its center. Align the bottom of the bracket with the horizontal line, center it, and fasten it to the studs using the 1 1/4" screws provided. If no studs are present use the gypsum anchors provided.

À FAIRE PAR UN ÉLECTRICIEN // TO BE DONE BY AN ELECTRICIAN

2. **Dégager l'accès électrique : pharmacie principale et GFCI (si applicable).**

Retirez le couvercle de plastique situé à gauche du dessous de la pharmacie. Assurez-vous que le fil qui alimentera l'éclairage de la pharmacie est bien sorti à 56" du plancher et à 4" du côté gauche de la pharmacie. Pour la prise GFCI (si applicable), sortez un fil à 56" du plancher et à 4" du côté droit de la pharmacie.

2. **Electric access of the main medicine cabinet lighting and GFCI (if applicable).**

Remove the electrical box cover located on the bottom left of the medicine cabinet. Make sure that the wire which will feed the lighting is at 56" from the floor and 4" from the left side of the cabinet. For the optional GFCI, the wire must be 4" from the right side of the medicine cabinet.

3. **Installation de la pharmacie principale.**

Approchez la pharmacie de son emplacement, passez le fil de courant du GFCI dans le trou en bas du côté droit (s'il y a lieu). Soulevez la pharmacie au-dessus de la barre en Z et redescendez jusqu'à ce qu'elle accroche. Il est possible que vous soyez obligé de presser vers le bas pour qu'elle entre à fond. Si vous le souhaitez, une vis peut être visé dans la pharmacie, vis à vis un montant, pour plus de sécurité.

3. **Installing main medicine cabinet.**

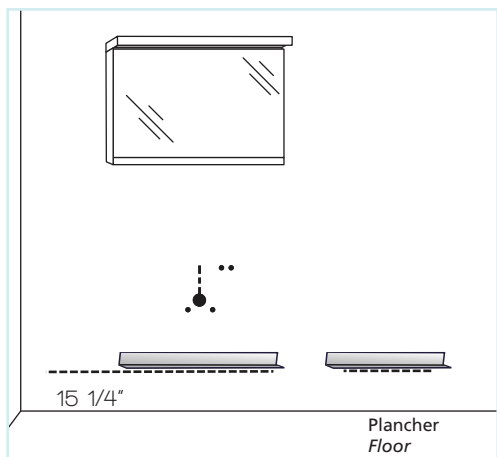
Bring the medicine cabinet close to its position. Pass the wires into electrical box(es) as needed. Raise the medicine cabinet above the Z bracket on the wall and lower it until it hooks onto the support bracket. It is possible that you have to press down on the cabinet to enter it thoroughly. Verify the level. If desired, a screw can be placed through the back of the medicine cabinet into a stud for added security.

4. **Installation de la pharmacie prolongée (s'il y a lieu).**
Répétez les étapes ci-haut en ignorant la sortie du fil électrique.

4. **Installing extended medicine cabinet (if applicable).**
Repeat steps 1 and 3.

MEUBLE-LAVABO

SINK BASE



5. Barre galvanisée en L pour meuble-lavabo et lingerie (si applicable).

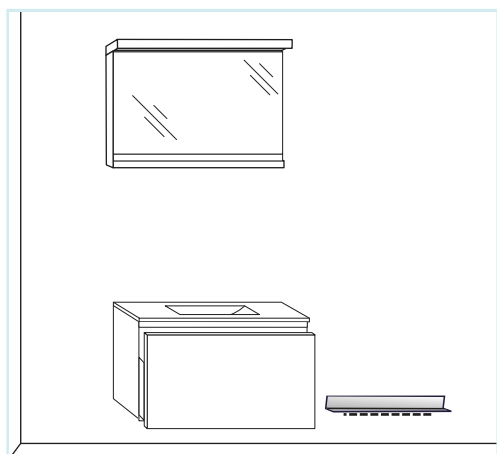
Tracez une ligne horizontale et au niveau à 17 1/4" du plancher dans l'espace défini pour celle-ci et indiquez-y le centre du lavabo. Repérez la ou les barres de soutien en métal galvanisé dans une des boîtes, marquez-en le centre et fixez-là aux emprises du mur à l'aide de vis de 1 1/2" en alignant la barre sur la ligne horizontale.

5. L-shaped aluminum support bracket for vanity and linen cabinet (if applicable).

Draw a level, horizontal line 17 1/4" above the floor, in the designated position and mark the center of the sink. Find the metal support bracket(s) in the boxes and also mark their center. Position the bracket along the horizontal line while aligning the centers and fasten it to the studs using the 1 1/2" screws provided.

AVIS : Avant de commencer, retirez le ou les tiroirs en suivant les instructions à la page suivante. Il sera nécessaire de couper les ouvertures appropriées derrière le meuble-lavabo pour la plomberie en utilisant des emporte-pièces de 3/4" et de 2".

NOTE: Before you begin, please start by removing the drawer using the directions on the following page. It will also be necessary to cut proper openings in the back of the cabinet for the plumbing using the 3/4" and 2" hole saws.

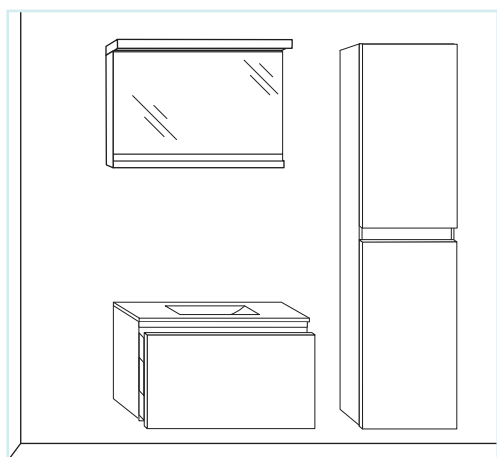


6. Installation du meuble-lavabo et de la lingerie

Appuyez le meuble-lavabo sur la barre de soutien et centrez à l'espace pré-défini. Assurez-vous que la plomberie s'aligne avec votre meuble. Vissez le meuble aux emprises du mur à l'aide de vis 3". S'il y a une lingerie, retirez les tablettes et les portes puis suivez les mêmes étapes que pour le meuble-lavabo. S'il n'y a aucune emprise pour la lingerie, utilisez des ancrages à gypse et appliquez un cordon de silicone à l'arrière des panneaux de côté.

6. Installing the sink base and the linen cabinet.

Rest the sink base against the support bracket and centre its position. Ensure that the plumbing is well aligned. Fasten the sink base to the wall studs using the 3" screws provided. If there is a linen cabinet, remove doors and shelves then follow the same steps as for the vanity. If there are no studs for the linen cabinet, use the gypsum anchors provided and apply a bead of silicone on the back of the side panels.



TABLETTE DÉCORATIVE

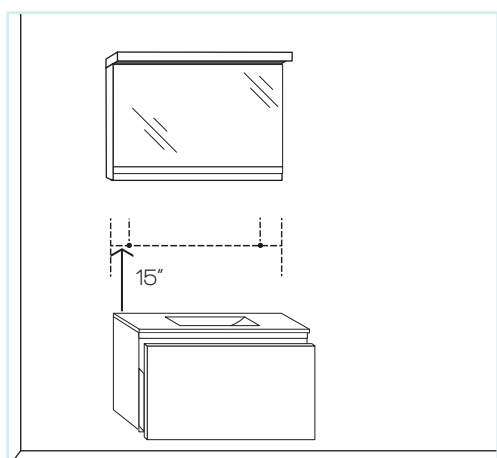
DECORATIVE SHELF

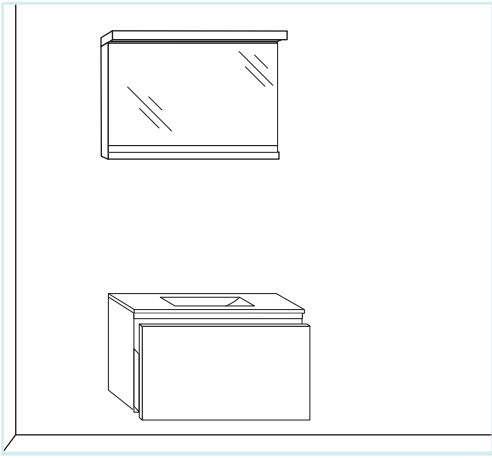
7. Installation des supports pour tablette décorative

Tracez une ligne horizontale au niveau à 15" du meuble-lavabo de la longueur de la tablette. Dessinez deux lignes verticalement, de chaque côté de la vanité. Faites une marque, vers l'intérieur, à 3" de chaque extrémités. S'il n'y a pas de montant, percez un trou de 1/4" pour y insérer un ancrage mural pour gypse. Utilisez des vis 1 3/4", à 3/8" d'ajustement maximum. Alignez les ancrages de la tablette vis à vis les vis et appuyez fermement. Il est possible qu'un réajustement des vis soit nécessaire.

7. Installing wall brackets for decorative shelf

Draw a level, horizontal line 15" above the vanity same length as the shelf. Draw two more lines vertically at either end of the vanity. Starting from each vertical line measure horizontally 3" towards the interior and mark a line. If no stud is available pre-drill a 1/4" pilot hole and place a gypsum anchor. Using the 1 3/4" screw, insert screw until approximately 3/8" Align the shelf keyholes with the screws in the wall and push down to lock it. For a tight fit with the wall it may be necessary to remove the shelf and adjust the screws.





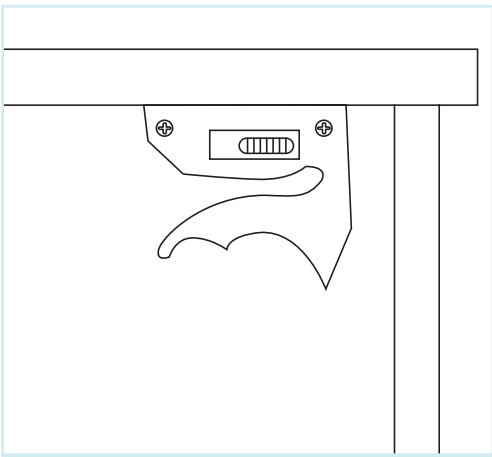
MEUBLE D'APPOINT VANITY EXTENSION

8. Barre galvanisée en L pour meuble d'appoint

Tracez une ligne horizontale et au niveau à 12" du plancher dans l'espace défini pour celle-ci et indiquez-y le centre. Repérez la ou les barres de soutien en métal galvanisé dans une des boîtes, marquez-en le centre et fixez-là aux emprises du mur à l'aide de vis de 1 1/4" en alignant la barre sur la ligne horizontale.

8. *Installing the vanity extension.*

Draw a level, horizontal line 12" above the floor, in the designated position and mark the center. Find the metal support bracket(s) in the boxes and also mark their center. Position the bracket along the horizontal line while aligning the centers and fasten it to the studs using the 1 1/4" screws provided.



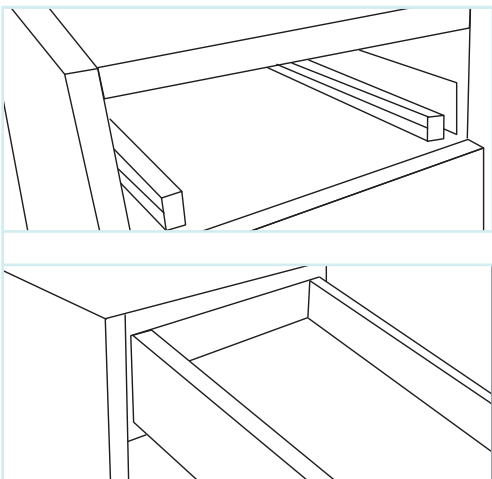
ENLEVER LES TIROIRS DRAWER REMOVAL

A. Enlever le tiroir du meuble-lavabo.

Pressez vers vous les deux mécanismes autobloquants en plastique noir situés en-dessous du tiroir puis tirez le tiroir comme pour l'ouvrir, celui-ci se détachera.

A. *Removing the sink base drawer*

Press toward you the two black plastic self-locking mechanisms located under the drawer. Pull out the drawer as if to open it and the drawer will come out.



RÉINSTALLER LES TIROIRS REINSTALL DRAWER(S)

B. Réinstaller le(s) tiroir(s)

Réinsérez le tiroir de façon à ce qu'il soit sur les coulisses. Poussez le tiroir à l'intérieur (fermeture normale). Le déclic indiquera que le tiroir est solidement installé. Vérifiez en tirant vers vous pour vous en assurer. Pour plus d'amples informations, référez-vous à la vidéo d'instruction dans la section Technique de notre site web.

B. *Reinstalling drawer(s).*

Pull the rails completely out. Place the drawer onto the rail, making sure to pull the furniture rail until it rests against the drawer front. Push the drawer all the way in until you hear a clipping sound. This ensures the mechanism is properly engaged. Pull out the drawer to verify it is functioning correctly. If you need additional help please refer to the instructional video in the Technical section of our website.

ENTRETIEN

Laver avec un savon doux pour salle de bains et un linge doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs ni de grattoirs ou brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

Pour les taches persistantes dues aux eaux contenant du calcaire et autres résidus ferreux, nettoyez avec un linge doux et un produit non abrasif, spécialement formulé pour enlever ce type de tache, mais ne contenant ni ammoniac ni javellisant. Le nettoyeur pour surface en vitrocéramique «Cerama Bryte» donne de bons résultats : Laissez agir sur la surface quelques minutes puis frotter légèrement avec un linge doux. Les taches de calcaire s'enlèvent bien avec un récurateur antiégratignures pour salle de bain de type «Vileda» ou «Scotch Brite».

MISE EN GARDE : Quelque soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyant que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface.

MAINTENANCE

Wash with a soft cloth or sponge and a non-abrasive bathroom detergent. Never use abrasive creams, scraper or wire brush which may scratch or dull the surface.

For persistent stains caused by hard water or other ferrous residues, clean with a soft cloth and a non-abrasive product specially formulated for this type of stain and containing no ammonia or bleach. For example you can use a product such as Cerama Bryte for bathrooms: Apply on the surface, let sit for a few minutes, rub lightly with a soft cloth. You can also remove lime scale with a no scratch bathroom scrub sponge such as Vileda or Scotch Brite.

WARNING: *In any cases, test on an inconspicuous area before applying to the entire surface.*

GARANTIE LIMITÉE VANITEC

TERMES DE LA GARANTIE

Les pièces défectueuses ou tout vice de matériel ou de fabrication seront réparés ou remplacés (au choix du fabricant) par un produit de valeur similaire, sans frais, à l'exception de l'installation, et ce, pour le premier acquéreur. Cette garantie prend effet à compter de la date de livraison du produit par Vanitec chez son détaillant. Les frais de démontage des produits devront être assumés par l'acquéreur. L'usure normale de pièces telles que les ampoules électriques n'est pas couverte par la garantie.

Mélamine	1 an
(garantie contre le décollement du chant de PVC)	
Miroir	1 an
(garantie contre l'oxydation)	
Charnières et coulisses de tiroirs	5 ans
(garantie de fonctionnement)	
Composantes électriques.	1 an
(garantie de fonctionnement, excluant les ampoules)	

Le remplacement d'une pièce garantie s'effectue ainsi : la pièce de remplacement sera expédiée sans frais chez le détaillant ou à l'adresse de l'acquéreur, à ses frais. Dans tous les cas, la désinstallation et l'installation ne sont pas incluses. Dans la plupart des régions, votre détaillant pourra vous recommander un installateur accrédité.

CONDITIONS DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE

1. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acquéreur pour une utilisation résidentielle et seulement dans le pays où l'achat a été effectué.
2. Cette garantie est la seule qui soit reconnue par le fabricant.
3. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation sous garantie.
4. L'humidité excessive de la salle de bains peut affecter le fini du mobilier. L'installation d'un ventilateur est obligatoire pour valider la garantie.
5. Cette garantie ne s'applique pas si des dommages au miroir sont causés par l'absence d'un joint de silicone sur le bas et les côtés du miroir.

CLAUSES D'ANNULATION GÉNÉRALE

Aucune garantie ne sera applicable pour tout dommage provoqué par l'une des causes suivantes :

1. Dommages durant l'installation.
2. Accident, altération, usage abusif ou mauvais usage produit.
3. Circulation d'air inadéquate.
4. Procédures d'entretien déficientes.
5. Utilisation à des fins commerciales ou industrielles.
6. Dommages causés par le feu, l'eau ou la chaleur excessive.
7. Utilisation dans le lavabo d'une eau chaude dépassant 60°C (140°F) ou des écarts trop brusques de température (eau très chaude à très froide).
8. Surintensité électrique.
9. Entreposage dans des conditions inadéquates de température ou de circulation d'air.
10. Une catastrophe naturelle ou tout autre cas de force majeure ou cas fortuit, désastre ou événement imprévu ou incontrôlable.

VANITEC LIMITED WARRANTY

WARRANTY TERMS

Defective parts or defects in material or workmanship will be replaced or repaired according to the manufacturer's choice with a product of similar value, free of charge, excluding installation, for the original purchaser. This warranty takes effect from the date of delivery of the Vanitec product to its dealer. Desinstallation costs shall be paid by the purchaser. Normal use of parts such as bulbs is not covered by the warranty.

Melamine	1 year
(warranty against adhesion failure of the PVC edge)	
Mirror	1 year
(warranty against oxidation)	
Hinges and drawer slides	5 years
(warranty on proper operation)	
Electrical components	1 year
(warranty of operation, excluding bulbs)	

The replacement of a part under warranty is as follow: The replacement part will be shipped at no cost to the retailer or to the customer's home at his expense. In any cases, installation costs are not covered. In most areas, your retailer will be able to direct you to a certified installer.

VALIDITY OF THIS WARRANTY

1. This warranty applies only to the original purchaser for residential use, in the country of the store where the purchase was concluded.
2. This warranty is the only one recognized by the manufacturer.
3. A proof of purchase is required for a claim under warranty.
4. Excessive humidity in the bathroom can affect the finish of the furniture. The installation of a fan is mandatory for the warranty to be valid.
5. This warranty does not apply if mirror damages are caused by the lack of a seal of silicone on the bottom and the sides

GENERAL WARRANTY CANCELLATION CLAUSES

No warranty will be applicable to any damage resulting from:

1. Damage during installation.
2. Accidents, alterations, abusive or wrongful uses of the product.
3. Inadequate air circulation.
4. Faulty care and cleaning procedure.
5. Commercial or industrial uses.
6. Damage caused by fire, water, excessive heat.
7. Damage to the washbasin caused by the use of tap water exceeding 60°C (140°F) or radical changes in temperature (from very hot to very cold).
8. Electrical overload.
9. Improper storage conditions before installation: abnormal temperature or inadequate air circulation.
10. Natural disasters or any other fortuitous event, disaster or unexpected or uncontrollable event.